

# FINEHARD

LEIDENSCHAFT FÜR OBERFLÄCHEN  
PASSION DES SURFACES



# ALLES ANDERE ALS OBERFLÄCHLICH BIEN AU-DELÀ DE LA SURFACE

---



**MARKUS FRAEFEL**  
INHABER | PROPRIÉTAIRE FRAEFEL AG

## **Wer steht dahinter?**

Die Fraefel AG als grösster Hersteller von Badmöbeln in der Schweiz. Ein Familienunternehmen, mehr als 100 Jahre alt, ein echter Spezialist mit innovativen Fertigungsmethoden. Geschätzt als Komplettanbieter von Kunden im Fachgrosshandel, in der Industrie und im Handwerk.

## **Die Marke FINEHARD**

FINEHARD steht für Oberflächen mit Leidenschaft. Die Basis bilden innovative Oberflächenwerkstoffe aus Quarz und Keramik, High-Tech-Materialien mit hervorragenden Eigenschaften. Unsere Kunden sind Schreiner, industrielle Küchenbauer, Architekten und Innenarchitekten. Die FINEHARD-Oberflächenlösungen erfüllen höchste Ansprüche und ermöglichen nahezu jede elementare Lösung von Raumarchitektur in Küche, Bad und im Wohnbereich.

## **Feine Seite – harter Kern**

Die feine Seite von FINEHARD schmeichelt dem Auge, prägt das ästhetische Bild an der Oberfläche, steht für inspirierte Raumlösungen. Die harte Seite markiert das, was hinter der Oberfläche steht: Funktionalität, Widerstandsfähigkeit, Beständigkeit und hygienische Vorzüge. FINEHARD trägt beiden Seiten Rechnung auf höchstem Niveau. Unsere Dienstleistungen sind ein besonderer Mehrwert. Von der Bemusterung bis zum Einbau geniessen Sie unseren Support.

## **De qui s'agit-il?**

De l'entreprise Fraefel, le plus gros fabricant de meubles de salle de bains en Suisse. Une entreprise familiale plus que centenaire, un véritable spécialiste avec des méthodes de fabrication innovantes. Un prestataire complet qui a la faveur des clients dans le commerce de gros, dans le secteur industriel et chez les artisans.

## **La marque FINEHARD**

FINEHARD symbolise la passion des surfaces. Tout commence par des matériaux innovants en quartz et céramique, des matières high-tech possédant des propriétés exceptionnelles. Nos clients sont des menuisiers, des cuisinistes industriels, des architectes et des architectes d'intérieur. Les solutions de surfaces FINEHARD satisfont aux plus hautes exigences et permettent la réalisation de pratiquement toutes les solutions élémentaires d'architecture intérieure dans la cuisine, la salle de bains et l'espace d'habitation.

## **Face délicate et cœur dur**

Le côté délicat de FINEHARD flatte le regard, caractérise l'esthétique à la surface, incarne des solutions d'habitat réfléchies. Le côté dur symbolise ce qui est derrière: fonctionnalité, résistance, durabilité et hygiène. FINEHARD satisfait aux deux aspects au plus haut niveau. Nos services sont une plus-value sans pareil. De la variété des échantillons jusqu'au montage, vous jouissez de notre assistance.

Ihr | votre Markus Fraefel

# RAFFINIERTE KERAMIK-FRONTEN FACES RAFFINÉES EN CÉRAMIQUE

---



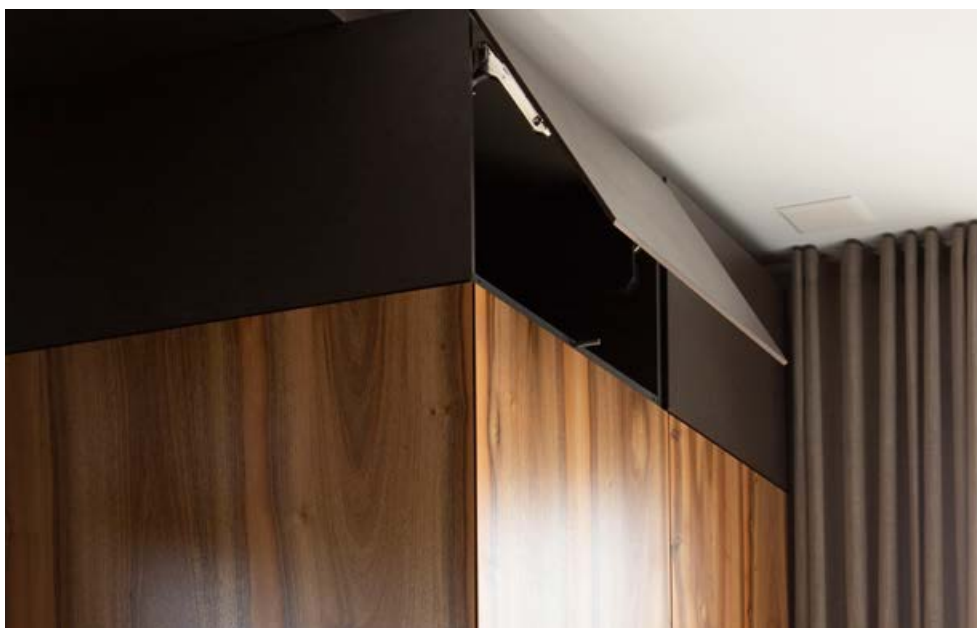


### Eigenständig – genau wie Sie

Diese Materialkombination aus Massivholz und zwei verschiedenen Keramik-Materialien sorgt für ein harmonisches Ganzes. Die horizontalen, nur 12 Millimeter dünnen Ablageflächen in der Farbe Dekton Domoos sind leicht abgesetzt, als optisch eingeschobener Kubus. Abstellfläche und Fronten sind in Dekton Keranium ausgeführt.

### FINEHARD-Showroom in Bütschwil

In unserem Showroom können wir die Kunden, ergänzend zum Küchenbauer, noch detaillierter beraten. Anhand grossflächiger Musterplatten erhält der Endkonsument eine bessere Vorstellung vom Erscheinungsbild seiner neuen Küche.



Das Materialkonzept wurde auf Basis des bestehenden Natursteinbodens entwickelt.

**Präzision:** Die extra dünnen Keramik-Fronten aus Dekton Keranium wurden direkt mit den Scharnieren verbunden, ganz ohne Trägerplatte. Dafür bedarf es sorgfältiger Vorabklärungen, genauer Planung und präziser Verarbeitung – eine technische Meisterleistung.

**Konsequent:** Auch die oberen Klappen der Hochschränke wurden in dieser raffinierten Spezialbauweise realisiert.

Le concept relatif aux matériaux a été développé sur la base du sol existant en pierre naturelle.

**Précision:** Les faces en céramique super-fines en exécution Dekton Keranium ont été assemblées directement avec les charnières, sans aucun autre support. Il faut pour cela une mise au point soignée, une planification précise et une fabrication scrupuleuse – un chef d'œuvre technique.

**Logique:** Les abattants en haut des armoires ont également été réalisés à l'aide de cette subtile construction spécifique.



### **Individuelles - comme vous-même**

Cette combinaison entre bois massif et deux céramiques différentes est l'assurance d'un ensemble harmonieux. Les plans de travail d'une épaisseur de seulement 12 millimètres dans la teinte Dekton Domoos sont légèrement abaissés pour renforcer l'impression optique d'un cube intercalé. Pour le plateau et les faces, il a été choisi l'exécution Dekton Keranium.

### **Showroom FINEHARD à Bütschwil**

Dans notre showroom, nous pouvons, en complément du cuisiniste, conseiller les clients de manière encore plus détaillée. Grâce à des échantillons de grande taille, le client final peut mieux se représenter sa future cuisine.



Silestone, Iconic White



Silestone, Charcoal Soapstone



# QUARZ OBERFLÄCHEN SURFACES EN QUARTZ

## Hervorragende Eigenschaften – einzigartige Kreativität

### Quarz: Schön und widerstandsfähig

Quarz ist eines der schönsten und widerstandsfähigsten Materialien der Natur. Deshalb sind FINEHARD-Oberflächen langlebig und besitzen eine hohe Beständigkeit. Dank der Kreativität der Hersteller entstehen einzigartige Texturen in einer Vielzahl von Farben.

### Hoher Härtegrad – hygienisch

Die Oberfläche von FINEHARD basiert auf Naturquarz. Das verleiht dem Material einen ausserordentlich hohen Härtegrad. Durch Vakuumkompression entsteht eine Arbeitsfläche, die absolut porenfrei ist.

### Speziell behandlungsfreundlich

Die FINEHARD-Quarzsteinoberflächen sind porenlos. Somit sind sie resistent gegen herkömmliche Haushaltsflecken.

### Grössen und Zuschnitte

Wir bieten unsere FINEHARD-Collection in der Stärke 20 mm an. Zugeschnitten werden die Platten mit CNC-gesteuerten Wasserstrahlschneideanlagen und Diamantfräsen.

### Materialbestandteile

Die FINEHARD-Materialien bestehen aus anorganischen Mineralien wie Quarz, Farbpigmenten und technischen Polymeren.

Bitte stellen Sie keine erhitzten Gefässe (Pfannen, Gratinformen, Bleche usw.) direkt auf die Quarzoberfläche. Verwenden Sie einen Untersatz.

## Qualités exceptionnelles – Créativité unique

### Quartz: beau et solide

Le quartz est l'un des matériaux les plus beaux et les plus solides de la nature. Voilà pourquoi les surfaces FINEHARD ont une longue durée de vie et une haute résistance. La créativité des fabricants donne naissance à des textures uniques dans une multitude de couleurs.

### Grande dureté – excellente hygiène

La base des surfaces FINEHARD est le quartz naturel. Celui-ci confère au matériau une exceptionnelle dureté. Par compression sous vide, on obtient un plan de travail d'une porosité absolument nulle.

### Remarquable facilité d'entretien

Les surfaces en quartz de FINEHARD sont non-poreuses et donc résistantes aux taches courantes du quotidien.

### Formats et découpes

Les surfaces de notre collection FINEHARD ont une épaisseur de 20 mm. Les découpes sont effectuées à l'aide de fraises diamant et d'installations de découpe au jet d'eau à commande CNC.

### Composition des matériaux

Les matériaux FINEHARD sont composés de minéraux anorganiques comme le quartz, de pigments de couleur et de polymères techniques.

Veillez ne pas poser de récipients brûlants (poêles, moules à gratin, tôles à gâteaux, etc.) directement sur la surface en quartz. Utilisez un dessous-de-plat.

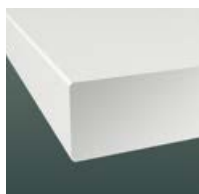
## Gehrungen und Kanten Onglets et chants



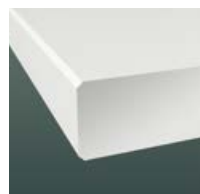
Winkelprofil mit Radius  
Profil angulaire avec rayon



Winkelprofil mit Fasse  
Profil angulaire avec chanfrein



Leicht gefast  
Légèrement chanfreiné



Gefast  
Chanfreiné

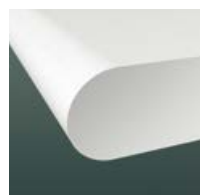


Horizontal gerundet  
Arrondi horizontalement

Wir bearbeiten Ihre FINEHARD-Oberfläche mit CNC-gesteuerten Wasserstrahlschneideanlagen und Diamantwerkzeugen in höchster digitaler Präzision.  
Nous effectuons la finition de votre surface FINEHARD avec la plus haute précision numérique à l'aide d'outils au diamant et d'installations de découpe au jet d'eau à commande CNC.



Gerundet  
Arrondi



Auf Materialstärke gerundet  
Arrondi sur l'épaisseur du matériau



Dekton, Vera



Neolith, Pietra di Luna

# KERAMIK OBERFLÄCHEN SURFACES EN CÉRAMIQUE

## Natürliches Material – bestechende Anwendung

### Keramik: Dauerhaft und biegebeständig

Technische Keramik ist das natürliche Material Ihrer Wahl, weil es seine Farben vollständig durch natürliche Pigmente erhält.

### Natürlich und umweltfreundlich

FINEHARD-Keramik ist absolut umweltfreundlich und vollständig recyclingfähig. FINEHARD-Keramik besteht vollständig aus natürlicher Tonerde, Feldspat, Quarzsand und Mineraloxiden.

### Leicht und wasserundurchlässig

Die Stärke der keramischen Platten erleichtert den Transport und die Handhabung und reduziert gleichzeitig den Belastungsfaktor der Verklebung. FINEHARD-Keramik ist mit seinem Absorptionsgrad von nahezu null undurchlässig für Wasser und unempfindlich gegen Flüssigkeiten.

### Hygienisch und reinigungsfreundlich

FINEHARD-Keramik ist widerstandsfähig gegen alle chemischen Reinigungsmittel. Das Material ist hygienisch, setzt keine Schadstoffe frei und ist voll geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln.

### Kratz- und abriebfest

Die harte Oberfläche ist kratz- und abriebfest. Da Keramik sogar wesentlich härter ist als Stahl, würde die Klinge eines Messers beim Schneiden auf FINEHARD-Oberflächen in kürzester Zeit stumpf. Ein Schneidbrett schont Ihre Messer.

### Perfekte Oberflächen

FINEHARD-Keramik ist aufgrund seiner Eigenschaften und Qualität die perfekte Lösung für Küchen-, Bad- und Wohneinrichtungen. Es ermöglicht anspruchsvollste avantgardistische Projekte mit aussergewöhnlicher Ästhetik.

## Matériau naturel d'emploi remarquable

### Céramique: durable et résistante à la flexion

La céramique technique est le matériau naturel à votre goût, car sa couleur lui vient uniquement de pigments naturels.

### Naturelle et écologique

La céramique FINEHARD est totalement écologique et entièrement recyclable. La céramique FINEHARD se compose uniquement d'argile naturelle, de feldspath, de sable quartzueux et d'oxydes minéraux.

### Légère et imperméable

La moindre épaisseur des panneaux en céramique facilite le transport et la manutention et réduit simultanément le facteur de charge du revêtement. Du fait de son degré d'absorption quasiment nul, la céramique FINEHARD est imperméable à l'eau et insensible aux liquides.

### Hygiénique et facile d'entretien

La céramique FINEHARD est résistante à tous les détergents chimiques. C'est un matériau hygiénique qui ne libère pas de produits toxiques et qui est totalement conforme au contact alimentaire.

### Résistante aux rayures et à l'abrasion

La surface dure est insensible aux rayures et à l'abrasion. Comme la céramique est même nettement plus dure que l'acier, la lame d'un couteau utilisé sur une surface FINEHARD serait vite émoussé. Une planche à découper est tout bénéfice pour vos couteaux.

### Surfaces impeccables

En raison de ses propriétés et de sa qualité, la céramique FINEHARD est la solution idéale pour l'aménagement de cuisines, salles de bains et espaces d'habitation. Elle permet la réalisation de projets d'avant-garde sophistiqués d'une esthétique extraordinaire.

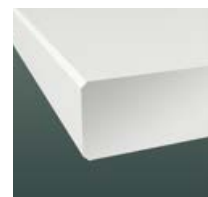
## Gehung Onglets



Winkelprofil mit Fase  
Profil angulaire avec chanfrein



Winkelprofil mit Fase und  
dunklem Kern  
Profil angulaire avec chanfrein  
et noyau sombre



Gefast  
Chanfreiné



# DIE KUNST DER VERARBEITUNG LE GRAND ART DE L'USINAGE



## **Gibt Ihren Flächen Ausdruck**

Als Fertigungsbetrieb verfügen wir über modernste Technologie, präzise Logistik und kompetentes Fachpersonal – ideale Voraussetzungen, um Ihre individuellen Wünsche zu erfüllen.

## **Gibt Ihrer Qualität Format**

FINEHARD-Oberflächen haben Format. Perfektion und Qualität sind unser Anspruch, verbunden mit ausgeprägter Kundenorientierung. So entstehen professionelle Resultate, die bis ins letzte Detail überzeugen.

## **Gibt Ihren Vorstellungen mehr Freiraum**

Mit hochwertiger CNC-Technologie und leistungsstarker Software können extremste Feinarbeiten ausgeführt werden. Bei FINEHARD stehen hochentwickeltes Handwerk und digitale Höchstpräzision im Einklang. Kantenbearbeitung, Fräsung und Bohrungen sind bis ins kleinste Detail ausgereift.

## **Gibt Ihrer Einrichtung Konstanz**

Wir verstehen uns als verlässlicher Lieferant, kreativer Ideengeber und lösungssicherer Dienstleistungspartner. FINEHARD-Oberflächen sind funktional und äusserst strapazierfähig – geschaffen für den Augenblick und für langfristige Beständigkeit.

## **Il donne du cachet à vos surfaces**

En tant qu'entreprise manufacturière, nous disposons d'une technologie haut de gamme, d'une logistique impeccable et d'un personnel spécialisé compétent – les critères parfaits pour satisfaire à vos désirs individuels.

## **Il donne de l'ampleur à votre qualité**

Les surfaces FINEHARD ont de l'ampleur. La perfection et la qualité sont ce que nous recherchons, en alliance avec une forte écoute de la clientèle. Ainsi naissent des résultats professionnels qui séduisent jusque dans le dernier détail.

## **Il donne plus de liberté à vos idées personnelles**

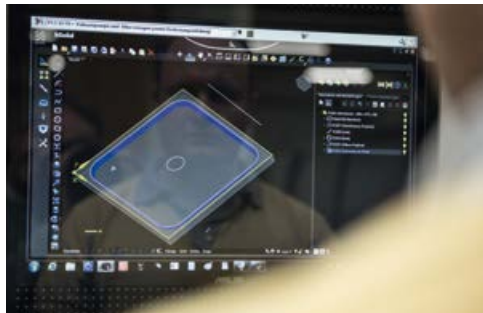
Grâce à une technologie CNC haut de gamme et des logiciels de pointe, il est possible d'exécuter un usinage d'une extrême finesse. FINEHARD associe un artisanat hautement développé à la plus haute précision numérique. L'usinage des chants, le fraisage et le perçage sont poussés jusqu'au dernier détail.

## **Il donne de la constance à votre aménagement**

Nous voyons notre rôle dans celui d'un fournisseur fiable, d'une source d'inspiration créatrice et d'un prestataire de services efficace. Les surfaces FINEHARD sont fonctionnelles et extrêmement résistantes – faites pour le coup d'œil présent et pour une longue vie.

Kompetenz und Konsequenz: Die ausgezeichneten Eigenschaften von FINEHARD-Oberflächen lassen sich mit verblüffender Kreativität verbinden.

Compétence conséquente: Les propriétés remarquables des surfaces FINEHARD s'unissent à une créativité stupéfiante.



# UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

## NOS SERVICES

---



### **Bemusterung – Wir bieten Ihnen die schöne Qual der Wahl**

FINEHARD bietet Ihnen einen vorzüglichen Bemusterungsservice, der es Ihnen erlaubt, Materialbeschaffenheit, Farben und Profile der Oberflächen zu begutachten.



### **Aufmass – Wir schaffen die Voraussetzung für Qualität**

Das Vermessen und Aufzeichnen ist eine wichtige Grundlage für die Planung. Sie profitieren dabei von unserer handwerklichen Kompetenz. In enger Zusammenarbeit entwickeln wir funktionale und kreative Lösungen. Mit FINEHARD erhalten Sie präzise Oberflächen. Nehmen Sie uns beim Wort.



### **Planung – Wir lassen Sie nicht alleine**

Besteht eine klare Vorstellung zur Umsetzung einer Oberfläche, unterstützen wir Sie konkret bei der Planung. Unsere praxisbezogene Zusammenarbeit mit dem Schreiner trägt zum perfekten Endresultat bei.



### **Fertigung – Wir fertigen präzise und flexibel**

Wir fertigen Platten und Konstruktionen nach Plänen oder Präzisionsaufmass. Alle Verarbeitungsprozesse werden bei der FINEHARD inhouse erledigt: Modernste Wasserstrahl-schneideanlagen und erfahrene Mitarbeiter veredeln die Materialien zu Arbeitsflächen oder Möbelapplikationen für Bad, Küche und Wohnbereich.



### **Anlieferung – Wir unterstützen Sie beim Transport**

Wir liefern Ihnen die Arbeitsflächen bis an den endgültigen Bestimmungsort, sei dies in Ihren Betrieb, in die Küche oder das Bad des Endkunden. Auf Wunsch empfehlen oder beauftragen wir auch entsprechende Logistikpartner. Für uns ist es eine Selbstverständlichkeit, alle Oberflächen rundum geschützt zu verpacken. Damit gewährleisten wir höchsten Transportschutz.



### **Einbau – Wir sorgen für einen massgerechten Einbau**

Wir fertigen Ihre FINEHARD-Oberfläche in höchster Präzision und verarbeiten Kanten exakt nach Plan. Mit ausgewiesenen Fachkräften gewährleisten wir den Einbau unserer Qualitätsprodukte zu Ihrer Zufriedenheit.



### **Service – Wir zeigen, was es zu beachten gibt**

Auch nach dem Kauf sind wir für Sie da. Für die richtige Handhabung, Pflege und Reinigung der Oberflächen geben wir Ihnen unser Wissen weiter. Auf Wunsch bei Ihnen zu Hause.

### **Echantillons – Nous vous offrons un bel embarras du choix**

FINEHARD vous offre un service exemplaire qui vous permet, sur la base d'une multitude d'échantillons, d'examiner et évaluer la nature du matériau, les teintes et les profils des surfaces.

### **Mesurage – Nous jetons les bases de la qualité**

Le métré est une base importante de la planification. Vous profitez dans ce cadre de notre compétence artisanale. En étroite collaboration, nous développons des solutions fonctionnelles et originales. FINEHARD vous fournit des surfaces précises. Prenez-nous au mot.

### **Planification – Nous ne vous laissons pas en plan**

En cas d'idée précise concernant la surface à réaliser, nous vous assistons concrètement pour en effectuer la planification. Notre coopération pratique avec le menuisier conduit à un résultat final irrécusable.

### **Fabrication – Nous travaillons avec précision et souplesse**

Nous fabriquons des panneaux et constructions à partir de plans ou de métrés précis. Tous les processus d'usinage sont exécutés in-house chez FINEHARD: des installations de pointe de découpe au jet d'eau et un personnel expérimenté transforment les matériaux en plans de travail ou revêtements de meubles pour la salle de bains, la cuisine et l'espace d'habitation.

### **Livraison – Nous vous assistons pour le transport**

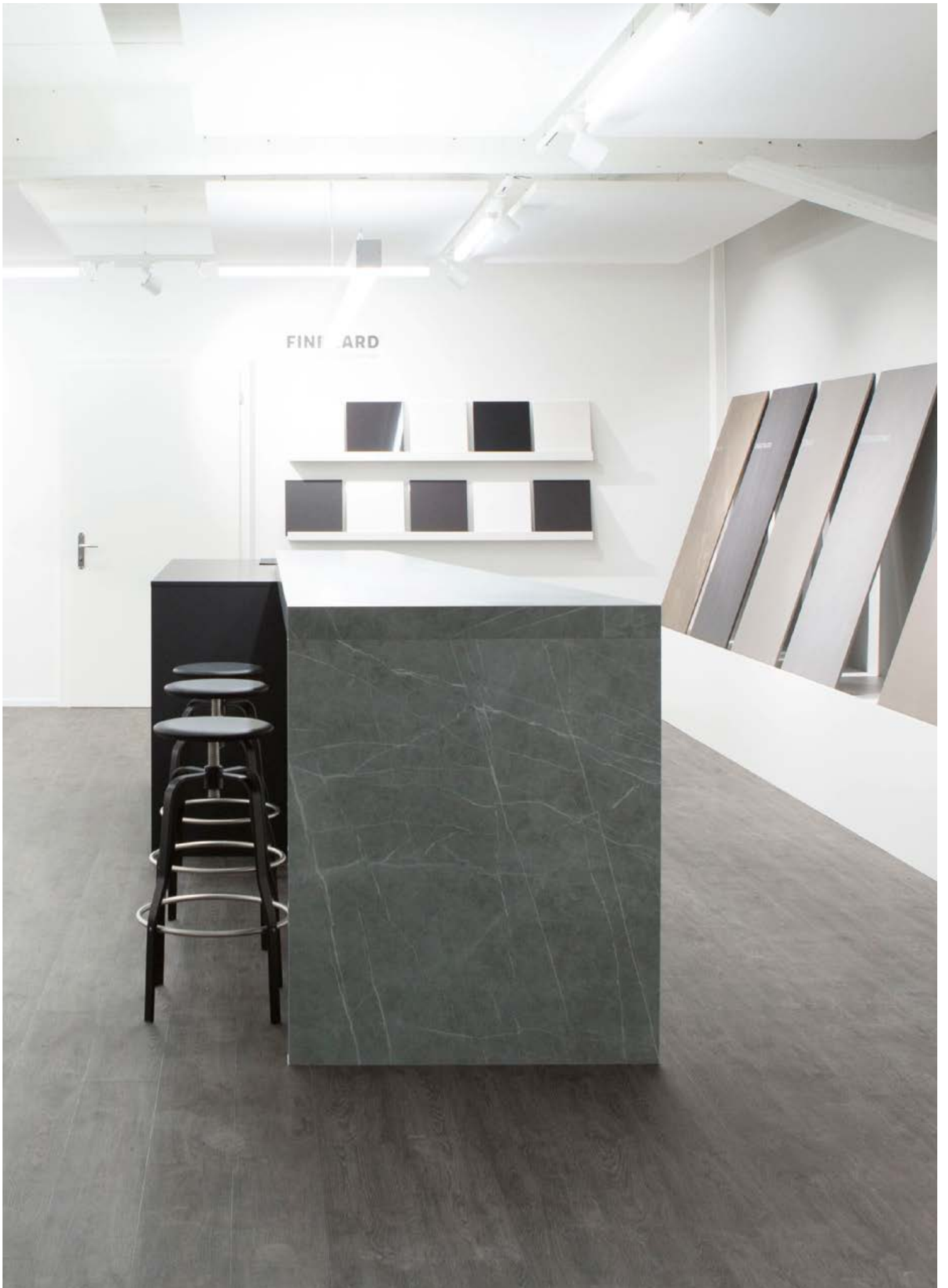
Nous vous livrons les plans de travail au lieu de destination définitif, que ce soit votre entreprise ou la cuisine ou salle de bains du client final. Sur demande, nous recommandons ou mandatons aussi des partenaires logistiques compétents. Pour nous, rien de plus évident que d'emballer les surfaces de manière à les protéger parfaitement. Nous assurons ainsi la protection maximale contre les risques de transport.

### **Montage – Nous veillons à un montage conforme aux mesures**

Nous exécutons vos surfaces FINEHARD avec la plus haute précision et réalisons les chants rigoureusement selon les plans. Avec notre personnel parfaitement qualifié, nous assurons le montage de nos produits haut de gamme à votre totale satisfaction.

### **Service – Nous expliquons à quoi il faut veiller**

Même après l'achat, nous sommes toujours là pour vous. Nous vous transmettons notre savoir quant au bon usage, entretien et nettoyage des surfaces. Si vous le désirez, chez vous.





# FINEHARD SHOWROOM

**Der FINEHARD-Showroom im Soorpark bei Bütschwil ist eine Offenbarung für Kunden und Interessenten, die sich für faszinierende Oberflächen begeistern. Zahlreiche Küchenbauer, Schreiner, Architekten und Planer nutzen die Möglichkeit, ihre Kunden vor Ort durch unsere Oberflächenspezialisten professionell beraten zu lassen. Die individuelle Faszination der FINEHARD-Oberflächen prägt Küchen, Bäder und Innenarchitektur.**

## **Markantes Präsentationszentrum**

Im Zentrum steht eine markante Präsentationstheke, bestückt mit Schubladen, welche die gesamte Collection von FINEHARD und mehr beinhaltet. So können die Vorzüge und Nuancen der einzelnen Materialien unmittelbar begutachtet und bewertet werden. FINEHARD-Oberflächen basieren auf den edlen Werkstoffen Quarzstein und Keramik. Die FINEHARD-Anmutung wird für Ihre Kunden zum Greifen, Fühlen und Testen erlebbar.

**Le showroom FINEHARD dans le Soorpark près de Bütschwil est une révélation pour les clients et tous ceux qui aiment les surfaces fascinantes. Nombreux sont les cuisinistes, menuisiers, architectes et concepteurs qui profitent de la possibilité d'offrir à leur clientèle un conseil professionnel par nos spécialistes des surfaces. La fascination individuelle des surfaces FINEHARD personnalise les cuisines et salles de bains.**

## **Centre de présentation remarquable**

Au centre se trouve un remarquable îlot de présentation équipé de tiroirs contenant toute la collection de FINEHARD et plus encore. Vous pouvez ainsi examiner et juger par vous-même des avantages et nuances des différents matériaux. Les surfaces FINEHARD ont pour base les magnifiques matériaux que sont le quartz et la céramique. La griffe FINEHARD devient pour vos clients une expérience à toucher, sentir et expérimenter.





#### Unmittelbarer Nutzen

Besucherinnen und Besucher bekommen nicht nur Aufschluss über Eigenheiten, Profile und Materialien, sondern auch, wie das Flair von FINEHARD-Oberflächen wirkt. Und sie können sich auf ideale Weise bemustern lassen. Ein Muster sagt mehr als viele Worte. So erhält man einen optimalen Eindruck und ein gutes Gefühl für die konkreten Materialien, welche im Innenausbau die Oberfläche bestimmen. Natürlich mit den entsprechenden Farben, Formaten und Stärken. Präsentiert werden beispielsweise auch FINEHARD-Oberflächen in Kombination mit den hochwertigen Produkten der Möbelmarken Sellamatt und Schweizerbad, die wie FINEHARD zur Fraefel AG gehören.

#### Profit immédiat

Les visiteuses et visiteurs obtiennent non seulement tous renseignements voulus sur les particularités, profils et matériaux, mais intègrent aussi le charme émanant des surfaces FINEHARD. Avec tous les échantillons à l'appui. En effet, un échantillon en dit plus long que des explications. On obtient ainsi une impression optimale et un bon ressenti des matériaux concrets qui sont déterminants pour les surfaces dans l'aménagement intérieur. Bien entendu, dans toute la variété de couleurs, formats et épaisseurs. Les surfaces FINEHARD sont par exemple également présentées en association avec les produits haut de gamme de la marque de meuble Sellamatt et Schweizerbad qui, comme FINEHARD, fait partie de l'entreprise Fraefel.



# OBERFLÄCHEN ZUM ERLEBEN DES SURFACES A RESSENTIR

---

## Wertvoller und nützlicher Musterkoffer

Ihre Argumente für FINEHARD werden bestens aufgewertet mit unserem Musterkoffer. Berühren. Testen. Vergleichen. Hautnah mit den Materialien verbunden sein. Informative Dokumentationen vermitteln Ihnen und Ihren Kunden wichtige Angaben. Wir unterstützen Sie mit POS-Material und einem verkaufsorientierten Support. Bis ins Detail genießen Sie unsere Begleitung bei einer Lösung, die Ihre Kunden überzeugt.

Wir Oberflächenspezialisten sind alles andere als oberflächlich. Kontaktieren Sie uns bei Fragen. Wir helfen Ihnen gerne.

Das gemeinsame Ziel motiviert und verbindet uns:  
Die Leidenschaft für Oberflächen.

T +41 (0)71 982 80 80  
info@finehard.ch  
www.finehard.ch

Ihr FINEHARD-Team

## Précieuse mallette d'échantillons

Vos arguments pour FINEHARD seront parfaitement valorisés par notre mallette d'échantillons. Toucher, tester, comparer. Prise de contact direct avec les matériaux. Des documentations informatives vous fournissent, ainsi qu'à vos clients, des indications importantes. Nous vous assistons par du matériel POS et un support axé sur la vente. Nous vous accompagnons jusque dans le détail vers une solution qui séduit vos clients.

Nous, les spécialistes des surfaces, allons bien au-delà de la surface. Pour toutes questions, contactez-nous. Nous vous aidons avec plaisir.

Le but commun nous motive et nous unit:  
la passion des surfaces.

T +41 (0)71 982 80 80  
info@finehard.ch  
www.finehard.ch

Votre équipe FINEHARD



# FINEHARD®

Made in Switzerland 

**Fraefel AG | FINEHARD**

Lerchenfeld  
9601 Lütisburg-Station  
Schweiz  
T +41 (0) 71 982 80 80  
[www.finehard.ch](http://www.finehard.ch)  
[info@finehard.ch](mailto:info@finehard.ch)

Showroom  
Soorpark (G2-UG)  
9606 Bütschwil  
Schweiz

**Vereinbaren Sie  
einen Termin in  
unserem Showroom  
Prenez rendez-vous  
pour une visite  
de notre showroom**

FINEHARD ist ein  
Bereich der Fraefel AG.  
FINEHARD est un secteur  
de l'entreprise Fraefel